



5349

El Mundo Viernes 26 de Julio de 199.

Murió Isaac Bashevis Singer, Premio Nobel de Literatura

Isaac Bashevis Singer, que ganó en 1978 el Premio Nobel de Literatura por sus novelas y cuentos acerca de la vida de los judíos en los guetos de Europa oriental, falleció anteayer a los 87 años.

Singer había estado enfermo durante los últimos meses, recluso en un hogar para ancianos, dijo su esposa, Alma.

Singer pasaba parte del tiempo en Nueva York y el resto en su hogar de Surfside, Florida.

La lengua materna de Singer fue el idisch de los judíos de Polonia, y nunca escribió en otro idioma, pese a que dominaba perfectamente el inglés. No fue traducido en los Estados Unidos hasta la década del cincuenta, cuando tenía cerca de 50 años. Su fama y popularidad creció durante las siguientes dos décadas, a medida que sus apasionados relatos de la desaparecida cultura judía de Europa oriental se difundieron por el globo.

Cuando recibió el premio Nobel, Singer expresó en un párrafo en idisch: "El gran honor que me ha concedido la Academia sueca es también un reconocimiento al idisch, un idioma del exilio, sin patria, sin fronteras, carente de todo apoyo oficial".

El primer relato de Singer traducido al inglés fue "Gimpel the Fool" en *The Partisan Review* en 1950. Le brindó una ganancia de 15 dólares. Otros 15 dólares fueron destinados a su traductor, Saul Bellow, quien también posteriormente ganó el premio Nobel de Literatura.

Hijo de un rabino y nieto de otros dos, Singer nació en la ciudad cervecera polaca de Radzymin el 14 de julio de 1904. La familia se mudó poco después a Varsovia, donde su padre estableció una corte rabínica, y el niño también vivió durante un tiempo en la ciudad de Bilgoraj, provincia de Lublin.

Esos sitios de la niñez fueron recreados en relatos tales como "En la Corte de mi Padre", "El Mago de Lublin" y en su primera novela, "Satán en Goray".

Isaac Bashevis Singer, Premio Nobel de Literatura. [artículo]

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1991

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Isaac Bashevis Singer, Premio Nobel de Literatura. [artículo]

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile